

Số/No.: 5708/CV-CTS.TC/2016

Tp.HCM, ngày 11 tháng 11 năm 2016
HCM City, dated 11th Nov, 2016

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ
SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE
STATE SECURITIES COMMISSION'S PORTAL
AND HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL

Kính gửi/ To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM/VINAMILK
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: VNM
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 10 Tân Trào, P.Tân Phú, Quận 7, Tp. HCM
- Điện thoại/ *Telephone*: 541 55555; Fax: 541 61230
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Bà Mai Kiều Liên

Chức vụ/ *Position*: Tổng Giám đốc/CEO

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu

Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố/ Content of Information disclosure:

Hội đồng Quản trị ("HĐQT") của Công ty Cổ phần Sữa Việt Nam đã thông qua Nghị quyết số 21/NQ-CTS.HĐQT/2016, ngày 10/11/2016 với nội dung như sau:/ *The Board of Management ("BoM") of Vietnam Dairy Products JSC just approved the Board Resolution No. 21/CTS.HĐQT/2016, dated 11th Nov 2016 with the contents below:*

1. HĐQT phê duyệt thành lập Văn phòng đại diện của Công ty Cổ phần Sữa Việt Nam tại Vương Quốc Thái Lan/*The BoM approved the establishment of the Company's Representative office in the Kingdom of Thailand.*
2. HĐQT giao cho bà Mai Kiều Liên – Tổng Giám đốc triển khai, thực hiện tất cả các thủ tục cần thiết để đăng ký thành lập Văn phòng đại diện phù hợp với Pháp luật Thái Lan và Việt Nam, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc quyết định cơ cấu tổ chức, bổ nhiệm nhân sự và quy chế hoạt động của Văn phòng đại diện/*The BoM delegates powers to Madam Mai Kieu Lien – Chief Executive Office to conduct all necessary procedures in order to set up this Representative office in compliance with the Laws of Thailand and Vietnam, including but not limited to deciding the structure, appointing human resources and operational policy of the representative office.*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.*

Đại diện tổ chức/*Organisation representative*

Người đại diện pháp luật/*Legal representative*



Mai Kiều Liên
TỔNG GIÁM ĐỐC